

QUÉBEC/CANADA
200 ÉCOLES DE
CONDUITE EN PÉRIL A 7



WEEK-END MAGAZINE
NORMAND DANEAU,
LE MOUTON NOIR C 1

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

LE SOLEIL

QUÉBEC, LE VENDREDI 5 DÉCEMBRE 1997

www.lesoleil.com

5000 étudiants veulent la signature d'Oncle Sam



Des jeunes de la région de Québec ont demandé un cadeau de Noël particulier au Consul des États-Unis à Québec, hier après-midi, en lui remettant une pétition de 5000 noms réclamant que nos voisins du Sud signent le traité sur les mines antipersonnel. Les États-Unis, comme la Chine et la Russie, ont refusé de se joindre au concert des 120 pays qui ont signé le traité, mercredi, à Ottawa. Les détails en page A 5.

FONDATION
ENFANT SECOURS

Plus généreuse en salaires qu'en dons

GUY BENJAMIN
Le Soleil

QUÉBEC— La Régie des alcools, des courses et des jeux veut étudier à fond les finances de la fondation Enfant secours avant de décider si elle accorde ou non un permis pour un troisième tirage. La directrice générale de la fondation, M^{me} Huguette Burns a passé l'avant-midi d'hier à répondre aux questions des régisseurs. Les réponses données n'ont de toute évidence pas satisfait les gens de la Régie. Le

Voir DONS en A2 >

FRAUDE INFORMATIQUE DANS LA RESTAURATION

385 M\$ bouffés au fisc

Au moins un restaurant de Sainte-Foy perquisitionné

GILBERT LEDUC
Le Soleil

■ QUÉBEC — Le ministère du Revenu et la Sûreté du Québec ne restent pas les bras croisés devant le phénomène de la fraude informatique permettant à des restaurateurs d'éviter le paiement des taxes au fisc. « Nous étions à l'oeuvre bien avant de regarder la télévision mercredi soir », a indiqué, hier, le ministre d'État de l'Économie et des Finances, Bernard Landry en signalant que cette escroquerie coûtait 385 millions \$ par année à l'État.

À l'émission *Le Point* de Radio-Canada, mercredi soir, un reportage levait le voile sur l'ampleur de la fraude informatique dans le monde de la restauration au Québec.

Par l'utilisation d'un logiciel informatique, aussi appelé un *zapper*, des restaurateurs cachent une partie de leur chiffre d'affaires et soustraient du même coup des revenus à l'État. Dans le reportage télévisé, un vendeur de caisses enregistreuses admettait, sous l'oeil d'une caméra cachée, qu'à peu près tout le monde, dans la restauration au Québec, utilisait un *zapper*.

Le ministre Landry et sa collègue Rita Dionne-Marsolais (ministre déléguée au Revenu) ont confirmé, hier, que l'État était bien au fait de la supercherie et des actions ont été portées au cours des derniers mois pour mettre la main au collet des fraudeurs.

En avril, des perquisitions ont été faites dans un restaurant bien connu du boulevard Laurier à Sainte-Foy (le fisc tait le nom de l'établissement) et chez un informaticien de St-Félix-de-Valois qui

Le logiciel permet de cacher une partie des recettes

Voir FISC en A2 >

Pour soulager les prostituées

Un groupe de femmes demande la légalisation du plus vieux métier du monde

ALAIN BOUCHARD
Le Soleil

QUÉBEC—Pour avoir beaucoup oeuvré dans les secteurs de Saint-Sauveur et Saint-Roch, là où ce commerce clandestin est particulièrement visible, le Centre des femmes de la basse-ville de Québec réclame rien de moins que la légalisation de la prostitution.

Cette demande est adressée au premier ministre Lucien Bouchard, en même temps que plusieurs autres, à l'issue de réflexions tenues cette semaine dans le cadre du Parlement de la rue. Le Centre des femmes de la basse-ville (CFBVQ) de Québec est l'un des 20 groupes membres de la Coalition DROIT, qui a organisé et qui coordonne le Parlement populaire du parc de l'Esplanade.

« Nous sommes conscientes de la controverse que cette position risque de soulever, a confié hier au SOLEIL la porte-parole Ginette Bergevin. Mais c'est la seule conclusion raisonnable à laquelle nous pouvons en venir dans le contexte. C'est l'unique façon, à notre avis, de sortir les prostituées de la drogue, de la violence, de l'abus et de la domination des pimps qui les exploitent. »

Le CFBVQ regroupe des membres de tous âges et de toutes conditions qui

luttent contre la misère en général et celle des femmes en particulier.

« La prostitution, dit Ginette Bergevin, est un problème complexe à laquelle la solution idéale aurait été appliquée depuis longtemps si elle existait. Mais puisqu'elle ne semble manifestement pas exister, il vaut mieux légaliser l'activité dans les circonstances. »

PAUVRETÉ

Pour le CFBVQ, la prostitution est un problème directement lié à la pauvreté que s'applique à combattre le Parlement de la rue depuis trois semaines. « Des filles nous disent que tant qu'à se faire prendre le cul dans un snack-bar au salaire minimum, elles préfèrent se prostituer », raconte M^{me} Bergevin.

Cette dernière présente la position de son groupe comme un cri du cœur.

« Ce n'est pas un encouragement à la prostitution que nous préconisons, insiste-t-elle. Ce n'est pas non plus une permission que nous donnons à celles et ceux qui seraient tentés par la chose. Nous voulons seulement soulager les personnes qui sont condamnées à cette pratique dans les conditions actuelles. »

Voir LÉGALISER en A 2 >

De retour au « chaud »



À son arrivée à l'aéroport Jean-Lesage, hier soir, le sergent André Skwarka a été chaleureusement accueilli par sa fille Stacy, 8 ans, et les jumelles Frédérique et Audrey, 6 ans. Le sergent était au nombre de la soixantaine de militaires de la base de Valcartier qui sont rentrés d'Haïti hier. Les détails en page A 6.

WWW.LESOLEIL.COM

Le 7^e site le plus visité au Québec

QUÉBEC (LE SOLEIL) — Le site Internet du SOLEIL est le septième plus fréquenté et le huitième préféré des Québécois, selon les résultats de la quatrième enquête du RISQ, menée auprès de 8524 internautes.

Rendus publics hier, ces résultats viennent confirmer la popularité croissante du www.lesoleil.com qui s'était classé au dixième rang lors de l'enquête réalisée en mars. Parmi les

Voir SITE en A 2 >

RETOUR AUX POSTES
DANS LA COLÈRE



LA MÉTÉO

Maximum -1,
minimum -5

Neige débutant en fin de journée. Demain: neige. Détails page C 2.



QUÉBEC,
101^e ANNÉE, N° 335
FLORIDE, 1.65 \$ US
MONTREAL,
OTTAWA 70¢ PLUS
T.P.S. T.V.Q.
60¢ PLUS T.P.S.
T.V.Q.



FORD
6 ans
5.7/8%*
*Taux sujet à changement sans préavis.
654-0181 1-800-739-0181

EVERGREEN
GÉNÉRALISTE
Une division de Valeur Métrique 10 inc.

L'EST

ET LA CÔTE-NORD

MONTREAL TRUST CO.
CERTIFICAT DE
PLACEMENT GARANTI
Échéance:
1 AN
4,25%
MEMBRE FCPE
ScotiaMcLeod
Partenaires de vie
PIERRE P. BLAIS
680-1434
1-800-165-5000 *Taux sujet à changement sans préavis

CASINO DE CHARLEVOIX

Cadre pris la main dans le sac

Il refilait des jetons de 500\$ à une connaissance qui les changeait à la maison de jeux

DENIS GAUTHIER
Collaboration spéciale

■ LA MALBAIE — Un employé-cadre au Casino de Charlevoix, Stéphane Tremblay, a été accusé, hier, au palais de justice de La Malbaie, de vol à l'endroit de son employeur. L'homme d'une trentaine d'années subtilisait des jetons de 500\$ qu'il refilait à une connaissance pour qu'elle vienne ultérieurement les changer à la maison de jeux.

L'accusé occupait un poste d'autorité puisqu'en sa qualité de chef de quart, il avait la responsabilité des croupiers et des chefs de tables. Ce sont, semble-t-il, des difficultés financières personnelles qui l'auraient amené à commettre son geste. Les faits reprochés se sont déroulés sur une période d'une année. Le montant du vol ne serait toutefois que de 5000\$.

À l'ouverture des jeux, l'accusé arrivait à déjouer les systèmes de sécurité pour s'emparer de un ou deux jetons de 500\$. Il les confiait à un homme de Québec dont l'identité n'a pas été dévoilée. L'individu se présentait au casino dans les jours suivants. Il feignait de jouer avant d'aller changer les jetons.

C'est un policier de Québec qui a eu vent de l'histoire alors qu'il travaillait sur une tout autre affaire. Il a avisé les responsables des services de sécurité du casino qui ont remis l'enquête entre les mains de l'Escouade des crimes organisés de la SQ.

Stéphane Tremblay a été arrêté mercredi à son domicile. Comme il n'avait aucun antécédent judiciaire, il a été re-

mis en liberté en attendant son procès. Le substitut du procureur de la Couronne, M^e Robert Parrot, n'exclut pas la possibilité que d'autres individus comparaissent au cours des prochains jours.

Cette affaire est extrêmement embarrassante pour le Casino. Hier, un porte-parole de Loto-Québec, M. Jean-Pierre Roy, soulignait que c'est la deuxième fois seulement que des accusations criminelles sont portées contre des employés de la Société des casinos depuis l'ouverture des maisons de jeux au Québec.

Le premier délit avait été signalé au Casino de Montréal. Des croupiers avaient été accusés de remettre à des clients des jetons de valeur supérieure à leurs gains.

« Ces agissements répréhensibles sont l'exception et non la règle. À chaque fois, les services de sécurité ont réagi, ce qui a un effet dissuasif sur ceux qui seraient tentés de les imiter ».

Stéphane Tremblay a été suspendu sans solde jusqu'au prononcé de sa sentence. Le Casino de Charlevoix compte 300 employés.

Des bénévoles pour la Guignolée



COLLABORATION SPÉCIALE, GILLES GAGNÉ

Le Centre d'action bénévole Saint-Alphonse-Nouvelle organise une deuxième Guignolée régionale en autant d'années, le dimanche 14 décembre, dans le but d'amasser le maximum d'argent et de denrées non périssables afin de préparer des paniers pour les personnes démunies. En 1996, l'opération avait mobilisé au-delà de 500 bénévoles qui avaient, du même coup, sollicité des milliers de personnes. Des tonnes de nourriture et plus de 8000\$ pour l'achat de denrées périssables avaient été amassés pour confectionner 350 paniers de Noël. Les surplus de denrées, une fois les paniers distribués, seront remis à la Source alimentaire Bonavignon, qui a enregistré une hausse des demandes d'aide de 13% entre les sept premiers mois de l'année financière 1996 et la période correspondante de 1997. Lors de l'annonce de cette seconde guignolée, à Maria, il y a quelques jours, les membres de la chorale la Relève, de Caplan, se sont joints à des bénévoles pour animer l'événement. G.G.

USINE DE SCIAGE À MALIOTÉNAM

Hydro refuse de piger dans le fonds de SM3

Le chef Jourdain rencontrera Caillé pour sauver ce projet de 9,2 M\$

STÉPHANE TREMBLAY
Collaboration spéciale

■ SEPT-ÎLES — Hydro-Québec refuse de piger dans l'enveloppe du fonds des travaux remédiateurs de la Sainte-Marguerite 3 (SM3) pour financer le projet d'une usine de sciage à Malioténam.

Selon l'entente signée en 1994 entre Hydro-Québec et le Conseil de bande de Uashat-Malioténam les 6,5 millions \$ accumulés dans le fonds des travaux remédiateurs de SM3 ne doivent pas servir pour des travaux de développement économique. Cette somme est réservée pour pallier à des problèmes environnementaux pouvant survenir d'ici la fin de la construction de la Sainte-Marguerite 3 et de sa mise en service.

AUTRE SOLUTION

Toutefois, la société d'État a proposé une autre solution : devancer les versements du fonds de développement économique et communautaire pour octroyer les 2,5 millions \$ que désire obtenir le Conseil de bande pour la construction de son usine.

« Nous ne pouvons accepter une telle offre car en devançant des montants dans le fonds de développement éco-

nomique et communautaire, on entache l'héritage de nos futures générations », a répliqué le chef, Élie-Jacques Jourdain.

Rappelons que cette usine de sciage à Malioténam nécessiterait un investissement de 9,2 millions \$, répartis entre Hydro-Québec (2,5 millions \$), le Conseil de bande (1 million \$) et Uniforêt (500 000 \$).

Les sommes manquantes proviendraient de différents programmes gouvernementaux. Elle serait unique et constituerait une première au Québec puisque les 60 emplois créés devraient être occupés par des Montagnais.

« Ce projet a beaucoup trop d'importance pour que je baisse pavillon aussi rapidement », a souligné M. Jourdain. La décision finale devrait être connue le 10 décembre alors que le chef Jourdain rencontrera à Montréal le président d'Hydro-Québec, M. André Caillé. « Nous allons négocier à deux seulement », d'ajouter le grand manitou Jourdain, qui considère l'implantation de cette usine comme un pas de plus vers l'autonomie gouvernementale des autochtones.



Le chef Élie Jourdain

MEURTRE DE SONIA RAYMOND

Les tests d'ADN reportés au début de 1998

GILLES GAGNÉ
Collaboration spéciale

■ MARIA — Le Laboratoire de médecine légale et de science judiciaire du ministère de la Sécurité publique ne réalisera pas avant le début de 1998 les analyses pour déterminer le profil génétique d'un échantillon de sang qui pourrait éclaircir le meurtre de Sonia Raymond, assassinée à Maria le 27 juillet 1996.

Cet échantillon de sang a été prélevé en octobre 1996 dans un véhicule utilisé par le seul suspect connu dans cette affaire, Réal Savoie, 33 ans de Saint-Omer, qui n'a fait l'objet d'aucune accusation. Il est toutefois incarcéré pour une seconde condamnation d'agression sexuelle. La très faible quantité de sang a incité la SQ et le Laboratoire de science judiciaire à miser sur la technique d'identification la plus avancée, par amplification de l'ADN en l'occurrence.

Les enquêteurs ont d'abord songé à envoyer l'échantillon en Angleterre, parce que les Anglais sont les meilleurs experts dans ce domaine, mais la technique a été transférée en Amérique du Nord dernièrement. À l'origine, les gens de la SQ croyaient pouvoir mettre la main sur les résultats à la fin de l'été.

Refusant de commenter spécifiquement le cas de Sonia Raymond, François Julien, de l'équipe du Laboratoire de science judiciaire, mentionne que le personnel du labo est en train de tester la technique par amplification ou STR, pour Short tandem repeat, dans le jargon de ce domaine. « On est en train de partir la roue. Il faut montrer que c'est productif et ça prend un certain

temps avant de maîtriser la technique. Ça dépend de l'échantillon, mais dans certains cas (de quantités infimes), on n'a pas de marge de manoeuvre », explique M. Julien, qui croit que la technique sera « cassée » au début de 1998.

Pierre-Yves Bourgault, de l'Escouade des crimes majeurs de la Sûreté du Québec de Rimouski, signale que l'enquête se poursuit et que toutes les pistes sont vérifiées. « Une mise à jour vient d'être effectuée (ces derniers jours). Depuis le début, 900 personnes ont été rencontrées dans ce dossier », déclare le policier. L'hypothèse a même été utilisée, volontairement, lors de certains témoignages.

« La Sûreté du Québec, ajoute-t-il, est déjà en possession de résultats préliminaires que je ne veux pas divulguer relativement à l'échantillon de sang ». La perquisition de la SQ en octobre 1996 dans le véhicule de Réal Savoie avait également donné un échantillon de poils. Sonia Raymond, 32 ans, originaire de Causapsal, a été assassinée en plein après-midi, un samedi, sur une plage bordée par la route 132. Elle a succombé à des blessures à la gorge causées par un objet tranchant.



DROIT DE PAROLE

CE SOIR, 20 H 00

OÙ VA L'ARGENT DES CAISSES DE RETRAITE DES TRAVAILLEURS?

Prenez la parole sur Internet.
www.telequebec.qc.ca/parole

Télé-Québec

LA POCATIÈRE 30 000 \$ évanouis

MARC LAROCHE
Collaboration spéciale

LA POCATIÈRE — La SQ enquête sur la disparition de 30 000 \$ des coffres de la municipalité de La Pocatière dans la Bas-Saint-Laurent. C'est la Ville qui a demandé la tenue d'une telle investigation, après que le vérificateur eût remarqué cet écart entre les entrées aux livres et les dépôts aux comptes bancaires.

« Je suis maire depuis six ans, et à ma connaissance, c'est la première fois qu'un tel événement se produit », dit M. André Théberge. Selon ce qu'on a appris, ces irrégularités se seraient produites durant les années 1996 et 1997. Le vérificateur les a soulignées au conseil, qui, n'ayant pu obtenir d'explication satisfaisante, n'a eu d'autres choix que de confier le dossier à la section des crimes économiques de la SQ.

L'administration municipale a fait savoir qu'elle n'émettrait aucun commentaire sur cette affaire afin de ne pas nuire au travail des enquêteurs. La compagnie d'assurance de La Pocatière a également été informée de la situation. La SQ avoue que l'enquête suit son cours. « Les documents comptables qui ont été envoyés à l'Escouade des crimes majeurs sont à l'étude », dit l'agent Claude Bisson.

TROIS-PISTOLES Ouverture du Salon du livre

C'est ce soir à 19h que le Salon du livre de Trois-Pistoles ouvre ses portes. Présenté sous le thème « Un coup de coeur », l'activité réunira une vingtaine d'auteurs, dont Raoul Duguay, qui procédera au lancement de son livre *Nu tout un*, Pierrette Babineau, Victor-Lévy Beaulieu, Mario Bélanger, Maurice Desjardins et plusieurs autres. La Société historique lancera pour sa part sa 18^e revue *L'Écho des Basques*. De magnifiques ouvrages y seront présentés, dont *Trois-Pistoles et les Basques, le pays de mon père*, qui fera bientôt l'objet d'une édition scolaire. Différentes activités sont au programme, dont des conférences, des concours et des spectacles. Le salon se déroule jusqu'à dimanche au 145 de l'Aréna à Trois-Pistoles. ML

MATANE SRC : 25 ans déjà

La Société Radio-Canada ouvre ses portes au public, dimanche de 13h à 17h, afin de souligner son 25^e anniversaire de présence à Matane. Il sera possible de se familiariser avec le monde de la radio et les studios de la station CBGA qui diffuse en Gaspésie et aux Îles-de-la-Madeleine. Ce sera aussi une occasion de connaître le travail des techni-

ciens, des animateurs, des journalistes, des réalisateurs et des spécialistes de la discothèque. La Société d'histoire et de généalogie de Matane en profitera pour lancer le dernier numéro de sa revue *Au pays de Matane*, qui consacre la moitié de ses pages à cet anniversaire. Aujourd'hui, la station produit un peu plus de 35 heures d'émission chaque semaine. A cela s'ajoutent des émissions spéciales et des participations à des émissions réseau diffusées à la grandeur du pays. Deux des animateurs, Bernard Tremblay et André Perron y sont depuis un quart de siècle. Présentement, la station dirigée par Louis Pelletier emploie 25 personnes pour des salaires annuels totalisant un million de dollars. Huit employés voient aussi au bon fonctionnement des réémetteurs. R.P.

SAINTE-ANNE-DES-MONTS Contre la violence

Le centre Louise-Amélie tiendra, demain, une marche contre la violence faite aux femmes. Dès 9h30, les marcheurs, réunis à l'église, emprunteront la 1^{re} Avenue pour s'arrêter au Jardin du souvenir. Une brève cérémonie commémorera la tuerie de la Polytechnique où 14 jeunes femmes ont perdu la vie. Puis, les marcheurs retourneront à l'église. Un brunch sera également servi au restaurant « Le Saint-André ». En soirée, dès 19h30, la Fondation du centre Louise-Amélie tiendra un bingo-bénéfice à la polyvalente Gabriel-le-Courtois. H.M.

Chômage stable au Bas-Saint-Laurent

Le budget de la SQDM
sera multiplié par 10

CARL THÉRIAULT
Collaboration spéciale

■ RIMOUSKI — Le budget de la section régionale Bas-Saint-Laurent de la Société québécoise de développement la main-d'oeuvre (SQDM) sera multiplié par 10 pour l'année 1998 lors du transfert en région de la responsabilité fédérale en matière de main-d'oeuvre et de programmes d'emplois.

Les sommes dévolues à cet organisme feront un bond de 3 à 35 M \$, accompagnant aussi une augmentation du nombre de fonctionnaires y travaillant, qui sera d'environ de 120 au lieu de 40, en provenance autant des autorités fédérales que du ministère de la Sécurité du revenu du Québec. Mais le taux de chômage l'an prochain fera plutôt dans la stabilité.

« Depuis 20 ans, nous avons fait un rattrapage par rapport à la moyenne québécoise du taux de chômage », a expliqué, Louis-Mari Rouleau, économiste régional à la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre du Bas-Saint-Laurent, invité, hier, du Club de presse de Rimouski. Il a rappelé que l'écart est maintenant de 2 à 3 points avec le taux provincial au lieu de 5%. Le taux de chômage qui était de 12,7 % au

troisième trimestre de 1997, comparé à celui de 1996, ne devrait pas beaucoup bouger en 1998 pour un plateau d'emplois prévisible de 80 000 en 1997, ce qui laisserait un chômage entre 12 à 13 % pour la prochaine année. Le plafond en ce domaine au Bas-Saint-Laurent est de l'ordre de 82 000 emplois.

Il ne faut plus s'attendre à ce que la création d'emplois se fasse dans les mêmes proportions que les investissements et la croissance. Pour une hausse générale de 4 % de la croissance, peu importe les régions, l'emploi n'augmente plus que de 1,5 % compte tenu de différents facteurs dont ce qui est appelé les gains de productivité due à l'entrée des nouvelles technologies, a précisé le spécialiste des questions de main-d'oeuvre régionale.

Le virage ambulatoire a aussi des effets positifs

MARC LAROCHE
Collaboration spéciale

RIVIÈRE-DU-LOUP — Le virage ambulatoire n'a pas que de mauvais côtés. À preuve, le Centre hospitalier régional du Grand Portage (CHRG) de Rivière-du-Loup, en collaboration avec les CLSC de la région a élaboré un nouveau concept d'intervention en périnatalité. Le programme, appelé « Suivi systématique de la clientèle », permettra aux mères qui accoucheront au CHRG d'avoir accès à une gamme complète de services.

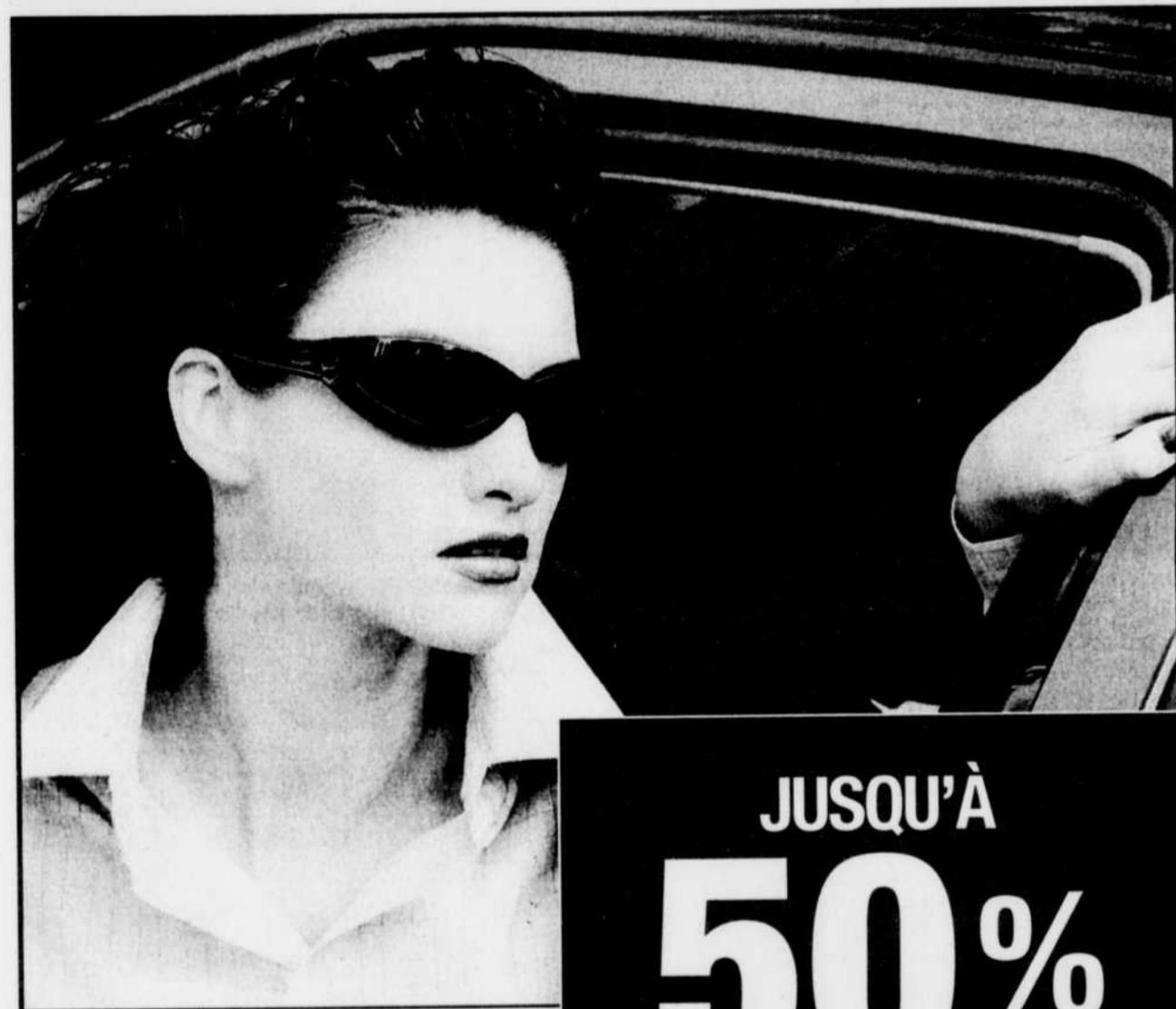
Le suivi débutera dès le début de la grossesse jusqu'à un an après l'accouchement. Avec le virage ambulatoire, la durée des séjours en milieu hospitalier est réduite. Les besoins sont les mêmes, et ce programme amènera les gens à se responsabiliser davantage face aux soins à apporter à leur nouveau-né. « Cet événement de la naissance sera encore plus axé sur le domicile et les compétences parentales », dit le directeur général, M. Raymond April, mais cela ne veut pas dire que le CHRG se désiste de ses responsabilités.

« Au contraire, nous démontrons plu-

tôt notre souci d'étendre nos services de la période prénatale jusqu'à un an après la naissance, tout en maintenant et même en améliorant la qualité du service au moment de l'accouchement. » Concrètement, l'application de ce programme signifie que la femme enceinte, référée par son médecin personnel, rencontrera l'infirmière de l'unité mère-enfant à au moins deux reprises durant la grossesse. Puis l'infirmière du CLSC assurera le suivi.

Grâce à cette nouvelle façon de faire, le CHRG s'attend à ce que la durée de séjour lors d'accouchements sans complication soit de 48 heures, et de quatre jours pour les césariennes, si l'état de santé de la mère et du bébé le permettent. Pour M. April, il s'agit là encore une fois d'une illustration prouvant que le virage ambulatoire améliore la qualité des soins et services, tout en utilisant mieux les ressources humaines et matérielles à la disposition de la clientèle.

Un suivi
complet
pendant et
après la
grossesse



JUSQU'À
50%
DE RÉDUCTION

SOLDE AVANT NOËL

Profitez dès maintenant du grand solde avant Noël sur les collections mode automne-hiver pour femme, homme et enfant ! Des cadeaux emballants à se faire ou à offrir !



AILES
LES AILES DE LA MODE

Le plaisir tel qu'Ailes

MAIL CHAMPLAIN • CARREFOUR LAVAL • PLACE STE-FOY

Lundi au vendredi : 9h30-21h • Samedi : 9h-17h • Dimanche : 10h-17h

CESSEZ DE VOUS GRATTER LA TÊTE,
OFFREZ UNE PUCE!

La puce-à-porter des Ailes, un certificat-cadeau
brillant offert en valeurs de 10 \$ à 500 \$.



Nous avons étendu le cercle
de l'élégance.



Birks vous propose ce ravissant bracelet en or 18 carats, garni de deux sphères dorées. Voici une idée-cadeau qui a du cachet. Petit 225 \$. Grand 395 \$

Courez la chance de gagner un voyage pour deux à Tabiti ou un pendentif avec perle noire de Tabiti. Détails en magasin.



REND TOUTE OCCASION ENCORE PLUS MÉMORABLE

PLACE STE-FOY 651-4035

POUR PLUS D'INFORMATIONS, COMPOSEZ LE 1-800-682-2622 • <http://www.birks.com>

VIE COMMUNAUTAIRE



SAINT-ULRIC

Bon pied, bon oeil à 100 ans

Gonzague Migneault, qui habite La Maison blanche à Saint-Ulric, près de Matane, depuis août 1996, a fêté son 100^e anniversaire le 27 novembre en présence de membres de sa famille, d'amis et des neuf autres pensionnaires de cette résidence privée pour personnes âgées. Natif de Baie-des-Sables, il a vécu à Les Boules, Val-Brillant, Amqui et Saint-Ulric. Il a été cultivateur, bûcheron et journalier. Marié à deux reprises, M. Migneault a toujours bon pied bon oeil. « Si j'avais su que je vivrais aussi longtemps, dit-il, je me serais marié une troisième fois puisque ma deuxième femme est décédée en 1991. » Il explique sa longévité par un discipline de vie qui l'amène à se coucher et à se lever tôt, à ne pas prendre de boisson et à ne pas fumer. R.P.

Beaucoup de demandes pour le livre « Vie de Colon, vie de frisson », paru dans LE SOLEIL

La parution à l'intérieur des pages du SOLEIL de samedi d'un article concernant le livre Vie de colon, vie de frisson, de l'auteur Rita Fournier, de Pohénégamook, a créé un vif engouement auprès des lecteurs. Plusieurs ont fait part de leur désir de se procurer cet écrit, qui relate la vie de l'auteure, une septuagénaire née à Saint-Athanase et qui a vécu à Escourt. Une très belle histoire sur les aléas de la vie, le combat de chacun pour survivre, avec une belle leçon de vie et de joie de vivre. Actuellement le livre de M^{me} Fournier n'est pas disponible en librairie. Vous pouvez vous le procurer en téléphonant au 1-418-859-2807. M.L.

Les bâtisseurs du tourisme à l'oeuvre dans l'Est

L'Association touristique régionale du Bas-Saint-Laurent poursuit le travail d'organisation du gala des Grands Prix du tourisme québécois, qui se déroulera à Rivière-du-Loup en mai. Afin de rejoindre un plus grand nombre d'entreprises et d'organismes, l'ensemble des catégories ainsi que les questionnaires de mise en candidature ont été repensés. Outre les catégories « Accueil et service à la clientèle », « Manifestation touristique » et « Promotion », plusieurs autres changements importants ont été apportés. Ainsi, les catégories « Innovation » et « Développement », ont été fusionnées, et la catégorie « Entreprise publique » a été scindée en deux. La catégorie « Gastronomie » portera désormais le nom de « Développement de la restauration québécoise ». La soirée de remise des prix régionaux se déroulera le 14 mars 1998, à l'hôtel Rimouski. Les gagnants seront automatiquement en lice pour le prestigieux gala national des Grands Prix du tourisme, qui se déroulera le 1^{er} mai 1998, au Centre culturel et à l'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup. Pour informations : Chantale Dubé, au 867-1272 ou 1-800-465-1272. M.L.



À gauche, l'industriel chinois Rui Ming Wang, venu prospecter dans la région et le président du CRCQ du Bas-Saint-Laurent, Emilien Nadeau.

BAS-SAINT-LAURENT

La valeur ajoutée tire de l'arrière dans l'industrie forestière

CARL THÉRIAULT
Collaboration spéciale

■ RIMOUSKI — Le Bas-Saint-Laurent devra mettre les bouchées doubles si cette région veut rejoindre les régions dominantes au Québec pour la valeur ajoutée à l'industrie forestière québécoise, un secteur dans lequel les autres régions ont investi ces dernières années.

La région bas-laurentienne est en queue de peloton pour le nombre d'usines de seconde transformation des produits forestiers sur son territoire; elle occupe le 8^e rang après des régions des Cantons de l'Est, Chaudières-Appalaches, des Bois-Francis, les Laurentides. C'est l'un des constats faits mercredi, lors du colloque régional sur la valeur ajoutée du bois qui a réuni plus de 400 personnes au Centre des congrès de Rimouski.

Le Bas-Saint-Laurent ne possède que 5% des usines de ce secteur, soit 55 sur les 1000 du Québec, l'équivalent de 900 emplois comparés aux 18 000 de toute cette industrie.

Le Bas-Saint-Laurent arrive, au mieux, environ au 5^e rang si l'on additionne les usines de première transformation qui effectuent en plus une autre transformation de leurs produits.

« Le Bas-Saint-Laurent est loin des marchés. Il faut des niches bien précises qu'il faut trouver en sortant du Québec. Il y a des entrepreneurs au Bas-Saint-Laurent qui ont trouvé l'une de ses niches. Mais il reste beaucoup à faire au niveau marketing », a expliqué Marc Giguère, de la direction du développement des produits forestiers, au ministère des Ressources naturelles du Québec.

Dans les usines de première transformation, les emplois ont chuté de 15% (15 000) au Québec entre 1996 et 1998 à cause de l'entrée des nouvelles technologies alors que les usines ont utilisé plus de matières premières.

Le secteur de la valeur ajoutée est aussi risqué, compte tenu que 90% des lancements de nouveaux produits sont des échecs. Des efforts seront plus particulièrement déployés du côté de la corporation régionale de promotion des exportations du Bas-Saint-Laurent qui compte acquérir les services d'un conseiller dans ce domaine. Un industriel chinois était présent hier à Rimouski pour trouver un fournisseur de pièces de bois et de plants à croissance rapide.

Plusieurs exemples de créneaux ont été identifiés par des consortiums comme le bureau de promotion des produits du bois de seconde transformation (Q-WEQ) et la société de vente de bardeaux de l'Est du Canada (SOVEBEC) : bois d'œuvre contenant des matériaux isolants, bois d'ingénierie, les bardeaux teints, des panneaux de composés de bois plastique.

Le Bas-Saint-Laurent compte 168 usines de première transformation dont la production en valeur dépassait les 800 millions\$ en 1995.



COLLABORATION SPÉCIALE: GILLES GAIGNE

Les dessous de l'exportation

Le Secrétariat à la mise en marché Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine organise cette année une formation sur les dessous de l'exportation pour une quinzaine d'entrepreneurs du secteur des pêches, en marge du programme NEXPRO. Offert en association avec la Banque de développement du Canada et le Bureau fédéral de développement régional du Québec, cette formation est orientée vers le domaine des produits marins pour la première fois, et la mission est d'aider les participants à conquérir le marché asiatique. Le programme comprend deux sessions intensives, pendant cinq mois. Le coût de participation s'établit à 6000\$ par entrepreneur, mais l'aide financière disponible peut abaisser la note à 2250\$. Aurèle Doucet (à gauche, en avant-plan) du Secrétariat à la mise en marché Gaspésie/les-Îles, coordonne le programme NEXPRO dans la région. G.G.

RÉSERVEZ MAINTENANT POUR NOËL!

Ordinateurs MAGITRONIC Certifié ISO 9001

PAYABLE DANS UN AN*

OUVERT TOUTS LES SOIRS

PENTIUM 200 MMX • 64 Mo de mémoire vive Edo • Carte-mère TX ultraperformante • Disque rigide 2,0 Go • Carte vidéo 64 bits 3D 2 Mo MPEG • CD-ROM 24X • Carte de son 16 bits comp. blaster • Haut-parleurs 100 W amplifiés • Clavier Fr. Win 95 • Tapis, souris • Fax-modem 33.6 V UPG 56 Ko • MONITEUR 14 PO SVGA COULEUR INCLUS 1547\$ <small>14.99\$</small>	PENTIUM 233 MMX Acer Open • 64 Mo de mémoire vive Edo • Carte-mère TX ultraperformante • Disque rigide 4,3 Go • Carte vidéo 64 bits 3D 2 Mo MPEG • CD-ROM 24X • Carte de son 16 bits comp. blaster • Haut-parleurs 100 W amplifiés • Clavier Fr. Win 95 • Tapis, souris • Fax-modem 33.6 V UPG 56 Ko • MONITEUR 15 PO SVGA COULEUR INCLUS 1897\$ <small>17.99\$</small>	PENTIUM 266 MMX Acer Open • 32 Mo SDRAM 20 Nano • Carte-mère LX AGP • Disque rigide 4,3 Go • CD-ROM 24X • Carte de son 16 bits comp. sound blaster • Haut-parleurs 100 W amplifiés • Clavier Fr. Win 95 • Windows 95 FR CD • Tapis, souris • Fax-modem 33.6 V UPG 56 Ko • MONITEUR 15 PO SVGA COULEUR INCLUS 2497\$ <small>23.99\$</small>
---	---	--

*Également en magasin, Pentium II 300 MMX.

• 1 mois d'accès gratuit au réseau Internet
 • Livraison et installation
 • Formation gratuite
 • Soutien technique 7 jours sur 7
 • Garantie de 2 ans, pièces et main-d'oeuvre
 • Configuration selon vos besoins
 • Ouvert 7 jours
 • Réparons toutes marques d'ordinateurs
 • Deux magasins pour vous mieux servir

LE LEADER EN INFORMATIQUE sélectronic

600, Belvédère 1 (888) 687-4545
 Place de la Cité (porte no 5) 658-4535

CROSS
SINCE 1846

Les plumes marquent chaque étape d'une carrière.

1987 Cadeau de graduation de mes parents	1988 Offerte par mes amis pour mon premier emploi	1991 De mes collègues de travail pour ma promotion	1993 Achetée pour signer un très gros contrat.
---	--	---	---

Les plus grandes marques aux meilleurs prix.

BOUTIQUE DU **Style**

PLACE LAURIER 651.1295

OUBLIEZ TOUT!

Pendant quelques instants, oubliez les cadeaux à acheter!

Venez siroter un bon café, déguster de succulents biscuits... C'est gratuit! Venez faire emballer vos cadeaux pendant que vous relaxez... C'est aussi gratuit! Venez profiter de la gentillesse de gens qui ne sont pas payés à commission et qui adorent leur travail.

Installez-vous confortablement dans un fauteuil et ouvrez un livre. Faites quelques appels. Rentrez à la maison quand vous en avez envie! Faites comme moi... Profitez de votre journée!

Chop Leloy

Tilley Endurables
Là où on peut s'amuser sans dépenser!

Oubliez la greve de la poste! Nous expédions votre commande par UPS.

Composez le 1-800-465-4249 pour obtenir un catalogue gratuit ou des renseignements sur les détaillants associés près de chez vous.

NOËL
UN
NOËL
BLANC

Le bon-cadeau qui laisse entièrement carte blanche:

le certificat-cadeau Simons

Il vous est offert à toutes nos caisses!

la maison **simons**

PLACE STE-FOY GALERIES DE LA CAPITALE VIEUX-QUÉBEC

LE MONDE

Israël paralysé par la grève

JÉRUSALEM (d'après AFP et AP) — Les 700 000 employés du secteur public en Israël ont poursuivi hier leur grève malgré l'ordre de reprise du travail émis par la justice à la demande du gouvernement de Benjamin Netanyahu.

Pour la 2^e journée consécutive, Israël était pratiquement coupé du reste du monde par un des conflits sociaux les plus durs qu'il ait connus le pays.

M. Netanyahu a d'ailleurs tenté, vainement, hier, de mettre un terme au conflit. Juste avant son départ pour l'Europe où il séjournera jusqu'à dimanche, il a convoqué le ministre des Finances, Yaacov Neeman, et le secrétaire général de la centrale syndicale Histadrout, Amir Peretz, à l'aéroport militaire de Lod, près de Tel-Aviv, en vue d'une conciliation.

« J'ai jugé utile de déployer des efforts avant mes discussions politiques en Europe afin d'appeler M. Peretz à négocier avec le ministre des Finances et à stopper cette grève qui se poursuit malgré un arrêt du tribunal du travail. C'est antidémocratique, et j'espère avoir été entendu », a-t-il déclaré à des journalistes à l'issue de cette rencontre.

M. Peretz a de son côté indiqué à la radio que « la grève se poursuivrait jusqu'à ce qu'un texte soit trouvé, assurant que les accords conclus avec le Trésor seront respectés ».

L'aéroport Ben Gourion de Tel Aviv, les ports et les chemins de fers étaient totalement paralysés.

Le mouvement touchait les administrations, les banques, la bourse, les raffineries, les entreprises d'armement et la compagnie des téléphones. Des pénuries d'eau dans le Sud du pays ont été signalées à la suite de la grève des employés de la compagnie des eaux Mekorot.

Le secrétaire général de la centrale syndicale Histadrout, le député de l'opposition travailliste Amir Peretz, a refusé de lancer un ordre de reprise du travail comme le lui avait ordonné la veille un tribunal de Tel Aviv.

Cette attitude a valu hier à trois responsables de la Histadrout de recevoir une injonction à comparaître dans la journée devant un autre tribunal pour expliquer leur refus d'obtempérer.

Selon la radio militaire, le gouvernement envisage de recourir à des ordres de réquisitions de certains grévistes, aux termes de l'état d'urgence en vigueur depuis la création de l'État en 1948.

La grève a été déclenchée pour protester contre des propos du ministre des Finances Yaacov Neeman, qui a assimilé en début de semaine des employés municipaux en grève à des « bombes vivantes » du mouvement intégriste palestinien Hamas.

VACHE FOLLE

Colère en G.-B.

■ LONDRES (d'après AFP et AP) — L'interdiction de la consommation de boeuf à l'os a exacerbé hier la colère des paysans britanniques, dont les manifestations menacent de se propager du Pays de Galles à l'Écosse et à l'Angleterre, en dépit de protestations irlandaises et de mises en garde du gouvernement britannique.

Un porte-parole du 10, Downing Street, a reconnu les « difficultés considérables » des éleveurs, dont les revenus ont radicalement chuté depuis un an. Mais il a dans le même temps affiché la détermination du gouvernement qui s'est dit prêt à faire intervenir la police pour débloquent les ports et assurer la libre circulation des marchandises irlandaises, en application des réglementations européennes.

« Les fermiers ne sont pas au-dessus des lois et il convient de leur faire savoir clairement », lui a fait écho en fin de journée le ministre de l'Agriculture, Jack Cunningham, à l'issue d'une rencontre avec son homologue irlandais, Joe Walsh, venu tout spécialement à Londres pour dénoncer les actions « totalement inacceptables » des manifestants, qui ont intercepté plusieurs camions de viande irlandaise ces derniers jours.

M. Walsh a demandé le respect des réglementations européennes, tout comme Londres avait exigé le mois dernier des autorités françaises qu'elles dégagent les routes bloquées par les routiers français en grève.

« Il ne saurait y avoir d'excuses pour quelques-unes des scènes qui se sont déroulées dans nos ports », a convenu le porte-parole du 10.

Plus explicite, le secrétaire d'État au Pays de Galles, Win Griffiths, a évoqué l'éventualité d'un recours aux forces de l'ordre pour assurer « le libre accès aux ports gallois ».

DU BOEUF À LA MER

Le mouvement parti dimanche du port gallois de Holyhead, où des manifestants ont déversé à la mer 40 tonnes de boeuf irlandais, menaçait hier de gagner Douvres, après s'être étendu à Liverpool, Stranraer et Cairnryan, au Pays de Galles, où des centaines de paysans ont protesté dans la nuit de mercredi à hier.

Les éleveurs entendent protester contre la dégradation de leur revenu cette année, en raison principalement du niveau élevé de la livre sterling qui

grève leurs exportations, et contre la concurrence à leurs yeux déloyale des producteurs irlandais, qu'ils accusent de casser les prix grâce au versement de fonds de compensation européens.

Mais victimes depuis mars 1996 d'un embargo mondial, ils ont aussi à l'apremment dénoncé la décision inopinée du gouvernement travailliste d'interdire à la vente les T-bone steaks et autres côtes de boeuf.

Ils redoutent que l'interdiction ne réduise à néant leurs efforts pour regagner la confiance des Britanniques, dont la consommation de boeuf venait seulement de retrouver son niveau d'avant la crise.

Et ne provoque un nouvel effondrement des prix, qui ont baissé en un an de près de 25% pour le boeuf, et de 30% pour le mouton, selon les professionnels.

« Cette dernière annonce est regrettable », a affirmé le secrétaire général de l'Association nationale des éleveurs de bovins (NCBA), Kim Brake, en faisant valoir que le risque de contamination mis en avant par le gouvernement ne concernait qu'une bête sur environ 2,5 millions.

« Cela remet l'affaire de la vache folle au premier rang des préoccupations du public sans véritable fondement », a ajouté Mme Brake, en accusant le gouvernement d'avoir fait un excès de zèle dans cette affaire.

Le risque ne toucherait qu'une bête sur 1250 000

Que de papier...



Cette employée de banque vietnamienne est fort occupée à entreposer des millions de dong, la monnaie nationale, dans les coffres de l'institution. Le dong, comme maintes autres monnaies d'Asie du Sud-Est, subit une chute historique et selon nombre d'analystes, la fin de la crise est encore lointaine.

L'Inde aux urnes

NEW DELHI (d'après AFP et AP) — Le Parlement indien a été dissous hier après six jours de crise et 600 millions d'électeurs vont se rendre aux urnes pour la deuxième fois en moins de deux ans pour des élections qui ne devraient cependant pas mettre fin à l'instabilité politique du pays.

Ces élections anticipées auront lieu vers la fin février, mais l'opposition nationaliste hindoue a déjà lancé la campagne électorale en appelant les 120 millions de musulmans indiens à ne pas la craindre et voter pour elle.

Six jours après la démission du gouvernement de centre-gauche du premier ministre Inder Kumar Gujral, le président K.R. Narayanan a dissous le Lok Sabha, la Chambre basse.

« Le peuple indien a besoin d'un sur-sis à l'instabilité politique », a expliqué le président dont la décision a mis fin à plus de deux semaines d'impasse politique. Il a indiqué qu'un nouveau Parlement devrait être réuni au plus tard le 15 mars, à temps pour les échéances budgétaires.

La commission électorale a précisé que le scrutin, le temps de le préparer dans un pays de 970 millions d'habitants, aurait lieu en février ou mars, trois ans avant échéance.

VERDICT INDÉCIS

Les analystes ne prévoient pourtant pas de résultat clair. « Selon toute probabilité, nous serons témoins d'un nouveau verdict indécis », a estimé un

expert, G.V.L. Narasimha Rao. « Il y aura un nouveau Parlement divisé », a dit un député, Bhakta Charan Das.

La bourse a perdu 1% hier, les investisseurs craignant la poursuite de l'instabilité et le ralentissement de la libéralisation de l'économie.

Le gouvernement qui sortira des urnes sera le cinquième en moins de deux ans dans un pays politiquement éclaté où le parti du Congrès de Nehru, d'Indira et de Rajiv Gandhi dominant pendant 40 ans est en déclin et où montent les partis régionaux.

Le Lok Sabha, qui compte 545 membres, était divisé depuis 1996 entre trois forces principales: le Front uni (177 sièges), alliance de 13 petits partis qui était au pouvoir, les nationalistes hindous du BJP (Parti du peuple indien, 162 sièges) et le Congrès (140).

Aucun de ces blocs n'avait de majorité à lui seul et le Front uni ne tenait qu'avec le soutien du Congrès, battu aux élections de 1996. Il avait juré de revenir au pouvoir et, après avoir fait tomber un précédent cabinet Front uni en avril, avait obtenu vendredi la chute de celui de M. Gujral, qui expédie les affaires courantes.

Le Congrès avait exigé, en vain, que le Front uni se sépare de l'une de ses composantes, le DMK, parti tamoul accusé dans un rapport officiel d'avoir été le complice « tacite » des guérilleros tamouls sri-lankais qui, selon l'Inde, ont assassiné le 21 mai 1991 Rajiv Gandhi, chef du Congrès.

RÉCHAUFFEMENT DE LA TERRE Washington s'entête

WASHINGTON (d'après AFP, AP et PC) — La Maison-Blanche a catégoriquement démenti hier qu'elle s'apprêtait à modifier sa position à la conférence de Kyoto sur le réchauffement du climat en acceptant une réduction, même minime, des émissions de gaz à effet de serre à l'horizon 2010, qualifiant les informations en ce sens d'« inexactes ».

« Nous n'avons aucune intention de changer notre proposition », a affirmé la conseillère du président Bill Clinton pour les questions d'environnement, Katie McGinty.

Un représentant de l'Union européenne (UE) à la conférence de Kyoto, Pierre Gramagna, avait indiqué en matinée, sans mentionner de chiffre, que les É.-U. « (semblaient) prêts » à annoncer une réduction de ces émissions, y voyant un progrès « modeste », mais « encourageant ».

« Il est inexact que nous nous éloignons d'une quelconque manière de l'objectif et du calendrier proposés par le président » Clinton en octobre, a déclaré Mme McGinty.

M. Clinton avait alors proposé de ramener entre 2008 et 2012 les émissions de gaz à effet de serre à leur niveau de 1990. L'UE, pour sa part, prône une réduction de 15% en 2010.

Les É.-U. insistent sur le fait que les pays en voie de développement doivent eux aussi s'engager à réduire

leurs émissions de gaz.

Interrogé sur l'accueil réservé jusqu'à maintenant à Kyoto à cette proposition par les intéressés, Mme McGinty, faisant dans la litote, a admis qu'il n'y avait pas eu « de percée majeure de quelque genre que ce soit dans ces discussions ».

Le gouvernement canadien a quant à lui estimé hier que le niveau des émissions de gaz à effet de serre produites par ses propres activités sera inférieur de 18% par rapport au niveau de 1990 d'ici l'an 2000 et de 27% inférieur d'ici 2005.

Ces indications ont été fournies dans un communiqué du ministre de l'Environnement Christine Stewart et du ministre des Ressources naturelles Ralph Goodale.

Le gouvernement du Canada, le plus gros employeur du pays, qui produit chaque année 2,4 millions de tonnes de dioxyde de carbone, s'était engagé en 1995 à ramener le niveau des émissions à 20% en dessous du niveau de 1990 d'ici l'an 2005. Il a mis en route pour ce faire plusieurs programmes, dont un de réduction de l'usage des véhicules officiels.

Pour l'ensemble des activités du pays, le Canada s'est engagé au début de la semaine, à l'occasion de la conférence de Kyoto sur les changements climatiques, à atteindre en 2010 un niveau de 3% inférieur à celui de 1990.

EN BREF

ÉGYPTE

Non au divorce pour une femme qui « endure les coups »

Le tribunal du statut personnel du Caire a affirmé qu'une femme ayant accepté d'être battue par son époux durant cinq ans perdait le droit au divorce même s'il continuait à la rouer de coups, a indiqué hier le quotidien *al-Akhar*. Le tribunal a ainsi refusé mercredi d'accorder le divorce à une femme estimant « que si l'épouse a gardé le silence durant cinq ans, ceci veut dire qu'elle peut supporter les coups et donc il n'y a pas de cas de force majeure nécessitant le divorce », selon le journal. (AFP)

AFRIQUE DU SUD

Coupable de 38 meurtres

Un Sud-Africain de 32 ans, Moses Sithole, a été reconnu coupable hier à Pretoria de 38 meurtres, 40 viols et six vols, ce qui fait de lui l'un des pires meurtriers en série du monde. Sithole a étranglé la plupart de ses victimes, le plus souvent de jeunes femmes noires, avec leurs propres sous-vêtements, après les avoir attirées dans des endroits isolés et les avoir violées. Le juge D.J. Lewis a prononcé le jugement hier en moins de trois heures, après un procès marathon qui dure depuis un an. La cour a écouté les témoignages, décrivant comment Sithole avait rencontré une des victimes dans un foyer d'enfants, et comment il avait assisté aux funérailles d'une autre de ses victimes et avait présenté ses condoléances à la famille. Sithole, au visage poupin, a plaidé non coupable, affirmant qu'il ne pouvait pas avoir commis les meurtres et que le véritable tueur était toujours en liberté. Toutefois, il en a reconnu dans des déclarations faites à d'autres détenus et filmées par la police, et qui n'ont été admises comme preuve qu'après une longue bataille juridique. (AFP)

UNION EUROPÉENNE

Dur coup pour le tabac

La publicité sur le tabac sera à terme complètement interdite en Europe, selon un accord conclu hier soir à Bruxelles entre les ministres européens de la Santé. Quatre ans maximum après l'entrée en vigueur du texte, il n'y aura plus de publicité dans la presse écrite. Un délai de cinq ans est laissé au parrainage et un délai de grâce supplémentaire de trois ans a été accordé aux grands événements mondiaux comme l'organisation de Grands Prix de Formule 1. La Commission européenne, qui voulait lutter contre la mortalité due au tabac (400 000 morts par an en Europe), a milité pendant près de dix ans pour faire adopter ce texte. L'interdiction de la publicité ne concerne par la presse des pays tiers, ni la publicité sur les lieux de vente. Le texte doit passer devant le Parlement européen, d'ici six mois. (AFP)

FBI

Clinton perd confiance

Le président Bill Clinton a fait comprendre hier par l'intermédiaire de son porte-parole qu'il était mécontent du directeur du FBI Louis Freeh et qu'il ne lui déplairait pas de le voir quitter ses fonctions. « Le président pense que le FBI est la plus grande force de maintien de l'ordre au monde et est sûr que Louis Freeh dirige cette agence aussi bien qu'il le peut », a déclaré le porte-parole, Michael McCurry, à qui on demandait si M. Clinton conservait sa confiance à M. Freeh. Comme la presse insistait pour savoir si M. Clinton était « pleinement satisfait » du travail de M. Freeh, M. McCurry a là aussi joué sur les mots en répondant que le président était « pleinement convaincu que M. Freeh fait de son mieux pour diriger le FBI ». Ces propos laissent à penser que les relations entre la Maison-Blanche et le patron du FBI, tendues depuis longtemps, ont touché le fond lorsque M. Freeh s'est prononcé pour la nomination d'un procureur indépendant dans l'affaire du financement de la campagne électorale de M. Clinton en 1996, dans un memorandum adressé à l'Attorney General (secrétaire à la Justice) Janet Reno. (AFP)

JiCi Lauzon retourne aux études

Le prof de *Virginie* s'est lancé à la conquête d'une maîtrise en communication

■ MONTRÉAL (PC) — Même si les téléspectateurs sont habitués de voir JiCi Lauzon dans la peau d'un professeur de français dans la série *Virginie*, on imagine moins spontanément l'artiste assis dans une salle de cours de l'UQAM en train de discuter d'interactionnisme symbolique ou d'ethnographie critique.

Pourtant, dans la «vraie vie», JiCi Lauzon inscrit hebdomadairement à son agenda surchargé neuf heures de cours universitaires.

Stratégie d'humour 101? Séminaire de jeu dramatique télévisuel avancé? Non. Après avoir maîtrisé les secrets du stand-up, de l'animation, de l'interprétation, du théâtre et de la fantaisie, JiCi Lauzon a décidé de se lancer à la conquête d'une maîtrise en communication. Le temps qu'il achève ses quelques cours et séminaires, et qu'il rédige son mémoire sur le zapping, vous pourrez appeler JiCi «maître Lauzon».

JiCi a décidé de retourner aux études à l'aube de la quarantaine. «C'est une espèce de désir de défi, je suis curieux, confie-t-il, pensif. Pendant l'écriture de mon deuxième one-man show, j'ai découvert les plaisirs de la recherche», se souvient l'artiste pour expliquer le point tournant qui l'a conduit vers les portes de l'Université du Québec à Montréal. Celui qui avait déjà fait des tentatives de retour aux études au début des années 80, a finalement profité

de la stabilité financière que lui offrait sa participation à la série *Jasmine*, pour s'investir définitivement dans la poursuite d'un bac.

Mi-sérieux mi-blagueur, JiCi avouera qu'il était évident pour lui qu'il étudierait en communication, parce qu'il pourrait obtenir des équivalences d'expérience lui évitant d'avoir à se farcir trois années d'études à temps complet. Mais au-delà de la blague, la motivation de l'homme de 43 ans est manifeste, seulement à voir la lueur qui brille dans ses yeux quand il parle de ses études.

«Je voulais conjuguer mes «expériences pertinentes», comme on les appelle, avec certains savoirs. Si je prends tout ce que je sais et que je l'amène à l'école, et que les profs prennent ce qu'ils savent et essaient de me l'enseigner, je vais peut-être arriver à déduire des choses plus grandes que si je continue à faire seulement l'observateur so-

cial», affirme JiCi, convaincu de la pertinence du cheminement qui l'a mené du bac à la maîtrise.

Et déjà, le futur maître voit le lien entre ses apprentissages et son métier. «Moi ce que j'aime dans l'humour, c'est le côté débat, le discours public, la dénonciation, l'attaque des clichés. Et à l'université, il y a des gens dont la principale préoccupation est de faire avancer les mentalités et évoluer le débat», soutient JiCi, qui est davantage conscient maintenant de la fonction sociale de l'humoriste.

«Il y a un pouvoir, dans l'humour: tu vas parler à des gens; c'est toi qui as le micro et qui parles. Et tant qu'à parler, j'aimerais faire avancer le débat», philosophe JiCi Lauzon.

Quand l'homme de 43 ans parle de ses études, ses yeux brillent

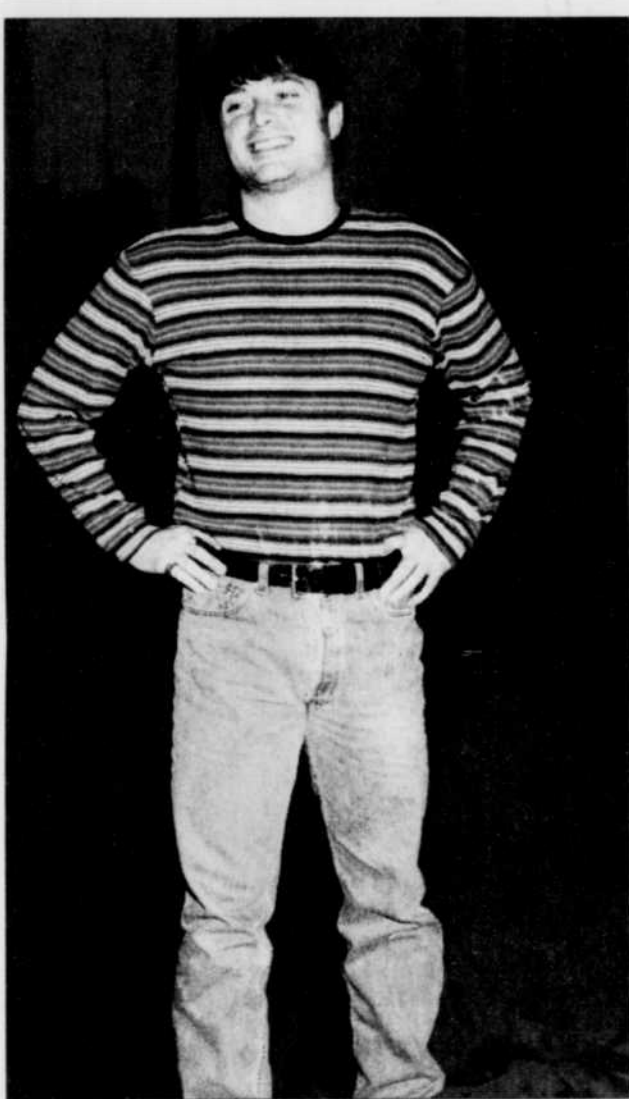
L'humoriste et comédien s'épanouit à l'université et cela paraît juste à observer l'intensité de son attention dans les cours. JiCi n'hésite pas à intervenir dans les discussions et à partager son expérience avec les autres étudiants et les professeurs, qui n'ont pas toujours derrière eux le bagage de vécu «pratique» de l'étudiant Lauzon. «Je trouve que c'est un privilège d'avoir toutes ces expériences et ce vécu et de pouvoir les

Nativité en Nouvelle-France

L'ensemble Nouvelle-France présente aujourd'hui à 20h à la chapelle du Musée de l'Amérique française, 2, côte de la Fabrique, à Québec, un concert qui reprend les musiques du troisième volume de *Anthologie de la musique historique du Québec*. Intitulé *Nativité en Nouvelle-France*, ce disque compact vient tout juste d'être lancé. En plus des traditionnels *Ça Bergers*, dans cette étalbe ou autres *Venez divin Messie*, l'Ensemble Nouvelle-France interprète les Noëls français de Delande, Lebeque, Corrette et Dandrieu sur instruments d'époque. Droits d'entrée: 5\$ (gratuit pour les Amis du Musée, en réservant au 692-2843).

Concert de Noël au Musée du Québec

Dans le cadre des Concerts Couperin du Musée du Québec, l'Ensemble de musique sacrée de Québec, sous la direction de Claude Lemieux, interprétera, le dimanche 7 décembre à 14h, des Noëls québécois, français et anglais dont des oeuvres de Daveluy, Dela, Mendelssohn et Vaughan Williams. Le concert est présenté à l'auditorium du Musée du Québec. Les billets sont en vente à la billetterie du Musée au coût de 7\$ (étudiants et amis du Musée: 5\$).



Normand Daneau cherche constamment à s'affranchir des conventions.

MOUTON NOIR

Daneau a besoin de s'éparpiller pour vivre, créer, s'inspirer

Suite de la C 1

Il est bien placé pour en parler de la pub, Normand, puisqu'il est l'une des trois «vedettes» de Black Label (*Neeeeeeeeew York* et *Jackpot*, ça vous dit quelque chose?). C'est pas paradoxal, demande le scribe?

«Oui. Mais faut vivre (rires), se justifie l'artiste. On ne condamne pas en bloc la pub et la télévision, mais certaines idées qui y sont véhiculées. La glorification du quotidien m'agace. Le quotidien n'a rien de glorieux. C'est comme si tu regardais tes voisins vivre. Ça ne m'intéresse pas. Ce que je veux, justement, c'est m'évader du quotidien. Je condamne aussi le fait que les gens la regardent trop.»

Pourtant, croit-il, la télévision imaginative et maîtrisée pourrait être le moyen de communication le plus extraordinaire. Encore faut-il avoir une histoire, une vraie, à raconter. Comme dans *Omertà* et *Twin Peaks*, par exemple.

PARCOURS D'UN ÉCLECTIQUE

David Lynch, le réalisateur de *Twin Peaks*, dont le génie en déroute plus d'un, est un repère cinématographique important dans le parcours de Normand. Comme Peter Brook et Robert Lepage au théâtre, Bob Dylan et Radiohead en musique. Éclectique, non?

«Il y a tellement de créateurs inspirants», laisse tomber Normand en prenant une bonne gorgée de sa blonde. Il se cale dans le fauteuil en attendant la prochaine question. Qui l'allume.

Normand Daneau explore toutes les avenues artistiques qui s'offrent à lui parce que «je ne peux pas me borner à n'être qu'un interprète. J'ai besoin de m'éparpiller pour vivre, créer, m'inspirer. Ça me nourrit. Mais c'est très personnel. Je suis curieux de nature. Alors j'adore les musées, surtout l'art contemporain, actuel. Ça me stimule. Ça me déprimerait de me contenter d'une seule forme d'art.»

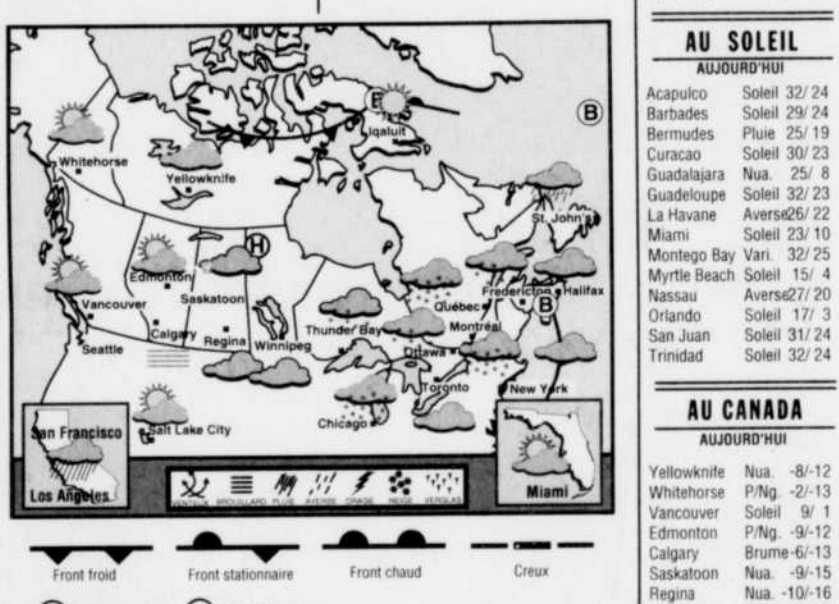
Il est comme ça, Normand Daneau. Il cherche constamment à s'affranchir des conventions, à explorer la liberté, qu'elle soit personnelle ou artistique. Récemment, il est parti de Québec pour aller la chercher à Montréal. Mais, insiste-t-il, la compagnie Les Moutons Noirs est restée à Québec. Le jeune créateur n'est simplement pas du genre à attendre «à ne rien foutre que le Trident m'appelle.»

Son déménagement ne regarde que lui. «J'avais envie de changer d'air, d'essayer des trucs, d'être stimulé.» La prétendue rivalité Québec-Montréal, il n'en a rien à cirer. «Même Montréal, c'est trop petit.»

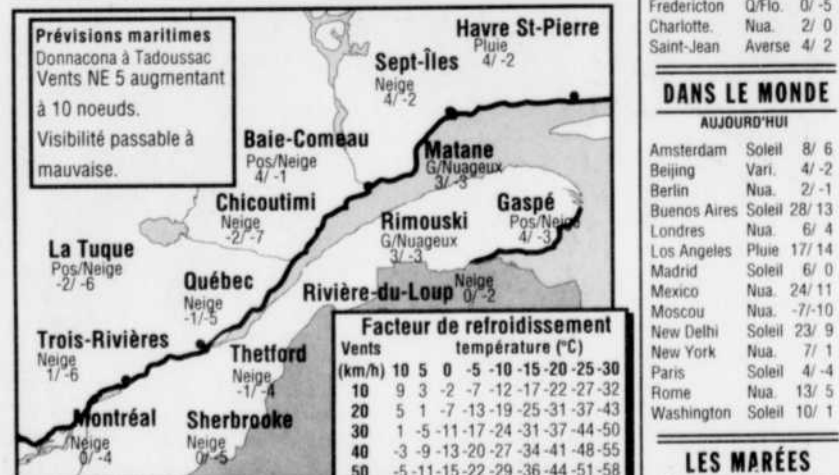
Quand l'individu s'affranchit des chaînes qui emprisonnent l'esprit, tout lui paraît toujours trop petit. Parce que nos limites sont celles que chacun s'impose. L'entrevue terminée, la discussion se poursuit. Stimulante. Sur tout et sur rien. En toute liberté...

MÉTÉO

QUÉBEC	AUJOURD'HUI	DEMAIN	DIMANCHE
	Maximum aujourd'hui: -1 Minimum aujourd'hui: -5 Nuageux avec neige débutant en fin de journée. Vents légers et variables.	Maximum le jour: -1 Minimum la nuit: -8 Neige. Vents légers et variables.	Averses de neige isolées Max: -2 Min: -10
LUNDI			
Ensoleillé Max: -3			



PRÉVISIONS RÉGIONALES



ALMANACH QUOTIDIEN

Maximum hier: -1	Minimum hier: -7	Normale le jour: -3	Normale la nuit: -10
Record max. pour aujourd'hui: 9 1951	Record min. pour aujourd'hui: -22 1991	Neige (jusqu'à 13h00 hier): Ce mois-ci: 1,0 cm L'an dernier: 0,4 cm Cet hiver: 68,3 cm Hiver dernier: 10,1 cm	
Durée du jour: 15h59		Indice UVB: 0.8 Bas	
Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10		Lune: lever: 11h19 coucher: 22h05	

États des routes — Info-travaux, 643-6830

loto-québec résultats

649 Tirage du 97/12/03

GAGNANTS	LOTS
6/6: 2	1 089 535,50 \$
5/6+: 7	93 388,70 \$
5/6: 200	2 614,90 \$
4/6: 11 178	89,60 \$
3/6: 218 347	10 \$

Numéro complémentaire: 12

Ventes totales: 14 536 916 \$

Prochain gros lot (appr.): 2 200 000,00 \$

49 Tirage du 97/12/03

GAGNANTS	LOTS
6/6: 0	1 000 000,00 \$
5/6+: 0	50 000,00 \$
5/6: 21	500 \$
4/6: 1 117	50 \$
3/6: 19 754	5 \$

Numéro complémentaire: 42

Ventes totales: 568 900,00 \$

Canco Tirage du 97/12/03

NUMÉRO: 560889

Extra Tirage du 97/12/04

NUMÉRO: 553818

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraîtront au verso des billets. En cas de dispute entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Réseau	Câb.	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
2	(TQS)	13	Le Grand Journal	Presse-citron	Flash	Fin du monde	Cinéma: LA FAMILLE ADDAMS	Francis				Grand Journal	Sport plus	HENRY ET JUNE		
3	(CBS)	21	Mad About You	Seinfeld	News	CBS News	Ent. Tonight	Family Matters	Meego	Gregory Hines	Step By Step	Nash Bridges	News	The Late Show With David Letterman		
4	(TVA)	7	Alerte à Malibu		Le TVA	Piment fort	J. E.	Cinéma: LE PRINCE DES RIVIÈRES			Le TVA	Au nom du père et du fils		Sports/Loto	Pub	
5	(NBC)	23	Oprah		News	Nightly News	Jopardy	Wheel of...	Players	Dateline NBC	Homecoming	Life On The Street	News	The Tonight Show		
15	(RS)	15	Journal suisse	Pyramide	Paris lumières	C'est l'heure	Journal Fr 2	Thalassa	Faut pas rêver	Drucker & Co	Stars & Co.	Journal belge	Au-delà des apparences/Revue de presse can./Vivra avec			
5	(CBC)	12	The Simpsons	Fresh Prince	Newswatch	On the Road...	Red Green	Air Farce	22 Minutes	Liith Fair	Sarah McLachlan	The National/CBC News	National Update	Late Newswatch	HOUSE PARTY II	
11	(R.-C.)	6	Lassie	Tête de l'emploi	Québec ce soir		Grands films: SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL	Chroniques de l'étrange	Le Téléjournal/Le Point				Sport/Météo	LADY HAWKE	LA FEMME DE LA NUIT	
12	(CTV)	25	Mad About You	Seinfeld	Puise	Ent. Tonight	Home Improv	Players	Stargate SG-1	Nash Bridges			CTV News	Pulse/Sports	Keenen Ivory Wayans	
15	(TQC)	8	Passé-partout	Science-friction	Quimzie	Anima	Christiane Charette en direct	Droit de parole	Roman de...	Théâtre en jeu	Le joyau de la Couronne		Cinéma: L'ARGENT FAIT LE BONHEUR			
20	(GLOBAL)	3	The Young	Global News	Frasier	National News	The Simpsons	Ready Or Not	The Visitor	Millennium	20/20 Friday		Sportsline	Global News	South Park	
22	(ABC)	22	M*A*S*H	The Simpsons	News	ABC News	Frasier	Grace Under	Sabrina	Teen Angel	Boy Meets...	You Wish	20/20 Friday		News/M*A*S*H	Politically Incorrect
57	(PBS)	20	C. Sandiego?	Bill Nye	ITN News	Nightly Report	The Newshour	People Near...	Olympica II	Mystery!	Crime Story		Crime Story		Fools & Horses	Charlie Rose
Canal D	31	L'homme de fer		Animalier: hyènes survivantes	20e siècle		Monde et mystères		Le corps. journal intime	Le baron	Cinéma: L'ANIMAL					
Canal Vie	35	La vie en vrac	Cotribat chefs	Croque la vie	Tango		Santé vedette	Méd. d'enquête	Eros et compagnie	Perspective	Point de vue	Allô docteur		Eros et compagnie		
Musimax	32	14h-Musimax collection		Country max	Top 30 Musimax		Le décompte Musimax		Les aventures du Grand Talbot	Hip hop	Bouge de là		Country Max	Top 30 Musimax		
MusiquePlus	30	Musique vidéo	Electronica	Le combat des clips			Le décompte Musimax		Les aventures du Grand Talbot	Hip hop	Bouge de là		Groove	Musique vidéo		
RDI	19	Aujourd'hui		Euronews	Capital-actions	Le Monde	Le Monde	soir	Grands reportages	Journal RDI	Scully RDI	Le Téléjournal	Canada	Éd. québécoise	Canada	Le Téléjournal
RDS	33	16h-Golf PGA		Monde à ski	Sports 30 mag		Sport Gillette		Loi du plus fort	L.H. les Ratales de Québec	s'opposent aux Blades de Kansas City		Sports 30 mag	Lutte WCW		



André-A. Bellemare
AABellemare@lesoleil.com
CHASSE ET PÊCHE

Loyer en forêt bientôt doublé

Les dirigeants du Regroupement des locataires des terres publiques (RLTP) disent avoir été informés que le ministère des Ressources naturelles du Québec (MRN) s'apprête à doubler encore, pour la deuxième fois depuis le début des années 1990, le loyer annuel que versent à l'État les quelque 44 000 propriétaires de camps de pêche et de chasse établis sur les terres publiques. Un comité spécial terminerait bientôt sa tournée des régions pour réviser la tarification, avant de remettre un rapport à ce sujet au ministre Guy Chevrette.

« Les locataires feraient mieux de voir à leurs affaires : à toutes fins utiles, le MRN va sortir la classe moyenne de la forêt! » de prévenir Charles-Aimé Bouchard, de Jonquières, président provincial du RLTP. Le Regroupement, réuni à Québec durant la fin de semaine dernière, a rejeté définitivement la « valeur marchande » spéciale que le MRN a établie pour les « terres de la Couronne ». « Parce qu'elle a été établie en dehors du système reconnu, à l'aide de critères douteux et arbitraires destinés à favoriser surtout la soif pécuniaire de l'État, tout en créant des inégalités et des injustices flagrantes », dit-il.

Le RLTP considère que le ministère aurait eu avantage à utiliser les critères d'évaluation adoptés par les municipalités régionales de comté (MRC), « parce qu'ils sont les seuls reconnus, qu'ils sont vérifiables et que les contribuables peuvent légalement les contester. L'évaluation par les MRC est la plus équitable ».

Fondé en 1995 seulement et réunissant déjà des milliers de membres, le RLTP n'entend pas désarmer devant « l'arnaque » du MRN. D'autant plus que M^r Daniel Jacoby, le Protecteur du citoyen, dans une lettre du 10 novembre au Regroupement, écrit textuellement : « Je déplore que des changements aussi importants n'aient pas été accompagnés d'une large consultation de la population. »

Arthur Lavoie, d'Alma, secrétaire général du RLTP, croit qu'une consultation par le MRN aurait dû et devrait s'étendre à toute la population, car les terres publiques sont un bien collectif, auquel tous peuvent avoir accès. « L'instauration d'une valeur marchande pour un bien collectif est un changement fondamental », soutient-il.

Lavoie se demande pourquoi l'État insiste pour saturer le territoire public de chalets « payants », alors que les citoyens désirent aussi — et surtout! — un territoire de chasse. « C'est toujours, là, la raison principale de la fréquentation de la forêt du Québec, même si le MRNB s'obstine à parler de villégiature! » dit-il. Lavoie souligne que le MRN est incapable de louer tous les terrains offerts durant ses tirages au sort, parce que les coûts sont trop élevés, parce qu'il y a absence de chemins d'accès, parce que les terrains offerts sont en deuxième et troisième rangée. « Les gens veulent être au bord des plans d'eau et veulent une place de chasse, alors que l'État veut saturer le territoire public de chalets pour en retirer de l'argent », affirme-t-il.

Ces dernières années, selon le RLTP, les citoyens ont découvert tous les coûts réels afférents à la possession d'un camp de pêche et de chasse en forêt. « Ils sentent l'insécurité d'un tel système pour l'avenir. Ce système, heureusement, est en train de s'étouffer lui-même. » Arthur Lavoie dit ne pas comprendre que le PQ perpétue une telle « arnaque ». Pourtant, voilà exactement 20 ans en 1997, c'est le même PQ qui a déclubé les terres de la Couronne pour, en principe, permettre au plus grand nombre possible de gens d'accéder aux ressources fauniques de la province, au plus bas coût possible...

DANS MA BOURRICHE

32 000 clients par jour

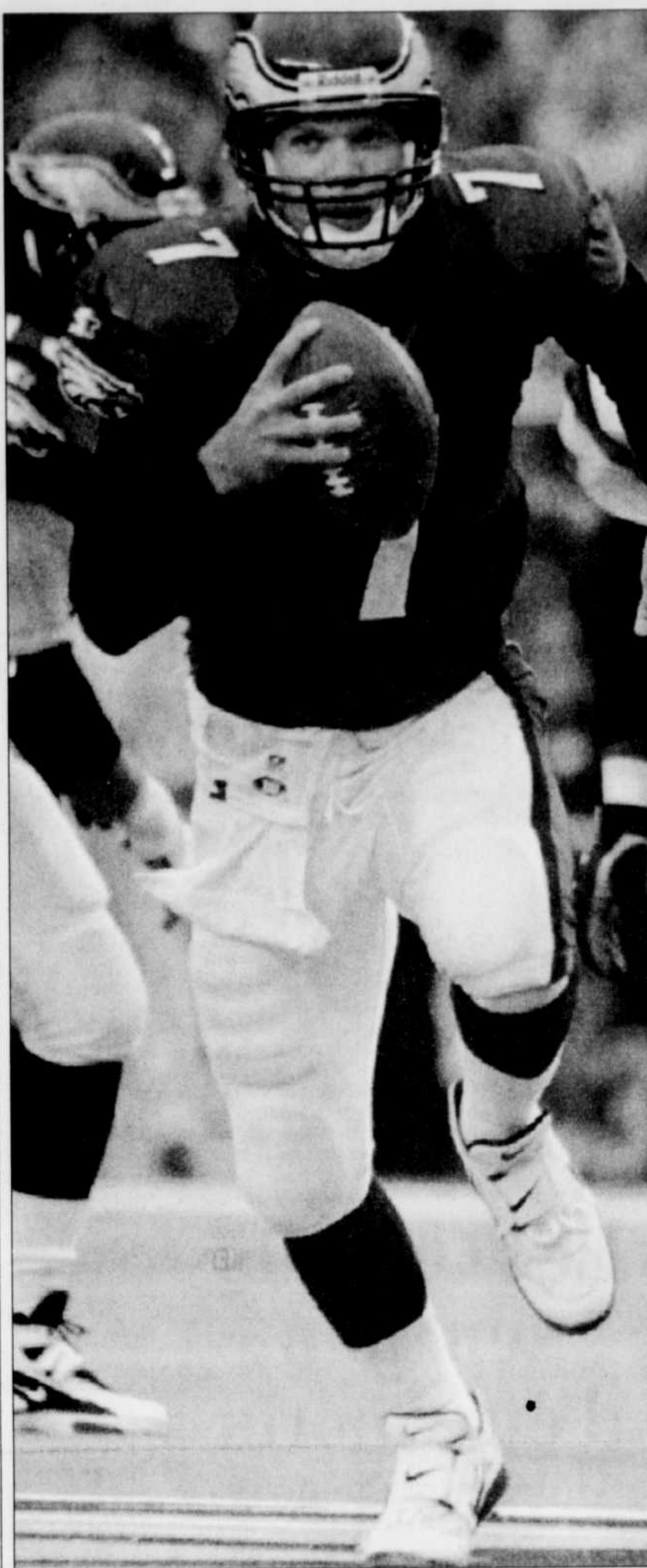
Les quelque 600 pourvoyeurs en chasse et pêche du Québec, ces « hôteliers » de la forêt, peuvent accueillir quotidiennement environ 32 000 clients pour la pêche, la chasse, les activités de loisir en plein air ou les vacances familiales. Près de 400 d'entre eux sont membres de la Fédération des pourvoyeurs du Québec (FPQ), qui tient son congrès annuel durant la fin de semaine. Les congressistes discuteront, c'est bien sûr, des problèmes qui confrontent leur industrie; mais, ils traiteront aussi de sujets intéressants au plus haut point les adeptes de la pêche et de la chasse, ce dont je vous parlerai la semaine prochaine.

Chasse à l'arbalète

Des gens de la région de Lotbinière, dont un commerçant d'équipement de chasse, ont demandé au ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF) d'élargir les possibilités de chasse du chevreuil à l'arbalète dans le sud-ouest de la province. Ils suggèrent d'autoriser l'utilisation de l'arbalète pour chasser le chevreuil dans les zones provinciales n° 4, 5, 6 et 8, pendant la période de chasse à l'arme à feu à poudre noire. Ils voudraient aussi que le MEF autorise l'usage de l'arbalète dans la zone n° 7 en novembre, sans dossard, même si la densité de cerfs n'y est pas encore de 4/km². Souhaitons que les Groupes-Faune régionaux nationaux, auxquels le ministère a décidé de soumettre ces propositions, les refusent! L'arbalète, une arme silencieuse et très forte, qui a à peu près la puissance d'une carabine de calibre .30-30, a toujours été assimilée aux « armes à feu » et a très fréquemment servi aux braconniers. Il est impensable de considérer l'arbalète dans la problématique de la chasse à l'arc.

Éliminer les embâcles

La Fondation de la faune du Québec dévoilera, jeudi prochain, lors du Symposium sur la gestion de l'eau, au Palais des congrès de Montréal, son *Guide technique sur le démantèlement d'embâcles*. Premier ouvrage du genre publié au Québec, ce guide a pour but de favoriser le développement et la mise en valeur de l'habitat des poissons dans les rivières où surviennent des embâcles. Le livre s'adresse autant aux gestionnaires de la pêche qu'aux entrepreneurs et ouvriers qui devront démanteler des embâcles. Pour plus de renseignements, joignez la Fondation: 418-644-7926.



Bobby Hoying, des Eagles, sera considéré comme un sauveur s'il parvient à conduire les siens aux séries éliminatoires.

Jerry Manuel nommé gérant des White Sox

CHICAGO (AP) — Jerry Manuel a été nommé hier gérant des White Sox de Chicago, succédant à Terry Bevington, congédié avant la fin de la saison.

Manuel, qui était instructeur sur le banc chez les Marlins de la Floride, n'a jamais dirigé une équipe majeure. Il a été gérant dans le AAA à Indianapolis en 1991 et dans le AA à Jacksonville en 1990.

Le directeur général des White Sox, Ron Schueler, a décrit Manuel comme étant « la personne idéale » pour diriger l'équipe. Manuel a dit ne pas être effrayé à la perspective de diriger une formation ayant autant de hauts salariés. « Il est important d'établir une bonne relation avec les joueurs ayant de gros salaires, a-t-il dit. On ne peut imposer des règlements sans établir une bonne relation au risque de créer une rébellion. »

Manuel a indiqué vouloir améliorer l'équipe afin « qu'elle puisse prendre part aux séries année après année ». Manuel, âgé de 43 ans, a passé une partie de cinq saisons dans les ligues majeures, conservant une moyenne de .150 en 127 présences au marbre à Detroit, Montréal et San Diego.

Bevington a été congédié le 30 septembre après avoir conduit les White Sox (80-81) au deuxième rang dans la division Centrale de la Ligue américaine à six matchs des Indiens de Cleveland malgré une des plus importantes masses salariales de baseball.

PART MOINDRE

Par ailleurs, les joueurs des Marlins, qui auront droit à une part complète pour leur participation à la Série mondiale, recevront 188 467,55 \$ chacun, soit une baisse de 13 % par rapport aux 216 870,08 \$ que les Yankees de New York en ont obtenus l'an dernier.

Une part complète des Indiens de Cleveland, lesquels ont perdu face aux Marlins en sept matchs, vaudra 113 225,98 \$ à chacun des joueurs, soit une réduction de 21 % par rapport aux 143 524,36 \$ que les Braves d'Atlanta ont reçus en 1996 à la suite de leur défaite face aux Yankees. Même si les quatre matchs présentés au Pro Player Stadium à Miami ont attiré un minimum de 67 245 personnes, plusieurs places ont été louées 25 \$, un prix inférieur à d'autres Séries mondiales.

Coup de génie?

Hoying passe de troisième violon à quart vedette

(PC) — Rodney Peete ou Ty Detmer? Ty Detmer ou Rodney Peete? L'entraîneur chef des Eagles de Philadelphie, Ray Rhodes, s'est posé cette question à maintes reprises depuis près de deux ans. Tout récemment, il a réalisé que la réponse à cette interrogation avait pour nom Bobby Hoying.

Bobby Hoying? Le grand gaillard de six pieds trois pouces ne figurait pas dans les plans des Eagles en début de saison. Depuis un an et demi, il était un troisième violon fort muet. Peete, avec neuf saisons d'expérience, et Detmer, avec six, se voulaient des choix logiques pour Rhodes malgré leurs qualités un peu limitées.

Mais la fin justifie souvent les moyens. Le 11 novembre, au lendemain d'une défaite de 24-10 contre les 49ers de San Francisco, Rhodes décide que Hoying sera son quart partant pour le match du 16 courant face aux Ravens de Baltimore. Nécessité ou coup de génie? Peu importe. Depuis, les Eagles (2-0-1) sont invaincus et ils sont peut-être bien les mieux placés pour enlever le titre de la section Est de l'association Nationale que personne ne semble vouloir.

En trois rencontres comme partant, l'ancien quart de Ohio State, présente des statistiques éloquentes. Soixante-sept passes complétées en 110 tentatives pour un formidable taux de réussite de 60,36 %, 835 verges de gains, six touchés et une interception. À titre comparatif, Detmer et Peete ont des taux de passes réussies de 54,9 et 57,6 %, respectivement.

« TOUS LES OUTILS

« Bobby a tous les outils pour performer: le bras et l'attitude qu'il faut sur le terrain », a déclaré Irving Fryar, un receveur qui a vu neiger, au terme de la surprenante victoire de 23-20 contre les Steelers de Pittsburgh.

Ce ne sont pas tant les chiffres qui parlent en faveur du jeune quart, mais bien son calme qui impressionne. Lors de la fusillade 44-42 contre Cincinnati, Hoying a dirigé quatre passes de touché, mais a également orchestré la poussée de 61 verges qui a mené au botté de précision décisif de Chris Boniol dans la dernière minute de jeu. « Le calme de Bobby est hors de l'ordinaire, a déclaré Rhodes cette semaine. Il apprend à une vitesse étonnante. »

Hoying dispose d'une puissance que les deux vétérans quarts n'ont pas, ce qui a relancé l'attaque aérienne des Eagles qui piétinait dangereusement. Ce regain de vie a aussi été profitable à l'attaque au sol qui était jusqu'à tout récemment la seule préoccupation des adversaires. Ricky Watters a ainsi récolté 98 verges à son dernier match, ce qu'il n'avait pas fait depuis un certain temps.

Les Eagles (6-6-1) accueillent les Giants de New York (7-5-1), qui ne marquent plus, à Atlanta (5-8), et ils termineront leur saison à Washington (6-6-1). Avec deux rencontres face à des adversaires de section, les Eagles ont leur destinée en main, ou plutôt, dans les mains d'un jeune homme qui fera figure de sauveur s'il parvient à mener les siens aux séries éliminatoires.

EN BREF

Couple explosif

À Tarpon Springs (Floride), la pluie a retardé le début de la première ronde de la classique de golf JC Penney, hier. Pour Mike Brisky et Barb Mucha, l'attente en a valu la peine. Dans des conditions propices aux birdies, le duo Brisky-Mucha a égalé le record du tournoi, selon la formule meilleure balle, en remettant une carte de 62, neuf sous la normale. Les meneurs possèdent une avance d'un coup devant Jeff Sluman et Dottie Pepper. Quand les 52 équipes, formées de joueurs des circuits de la LPGA et de la PGA, ont pu finalement attaquer le parcours « Innisbrook Resort Copperhead », les birdies ont déferlé. Seulement une équipe a complété la journée avec un score au-dessus de la normale, et 26 équipes se retrouvent à quatre coups ou moins de la tête. Le duo Sluman-Pepper a joué une ronde sans bogey de 63 (29 sur le second neuf). (AP)

Williams succède à Eddie Robinson

Un ancien quart-arrière de la Ligue nationale, Doug Williams, hérite de l'énorme défi de diriger l'équipe de football de Grambling State, une uni-

versité de la Louisiane pour laquelle il a joué avant d'entamer sa carrière professionnelle. Le défi est grand car il remplacera le légendaire Eddie Robinson, qui a démissionné à l'issue de la dernière saison. Robinson a remporté 408 victoires, un record du football universitaire américain. Quant à Williams, il a conduit les Redskins de Washington à la conquête du Super Bowl en 1988. (AP)

Worrell à la retraite

Todd Worrell, qui a obtenu 30 sauvetages ou plus avec les Dodgers de Los Angeles dans chacune des trois dernières saisons, mais qui a connu sa part de difficultés la saison dernière, a annoncé hier qu'il prenait sa retraite. Il a pris part au match des étoiles trois fois. Il termine sa carrière avec 127 sauvetages dans l'uniforme des Dodgers, un sommet d'équipe. Il a obtenu 35 sauvetages en 1996, mais il en a bousillé neuf et a terminé avec une fiche de 2-6 et une moyenne de points mérités de 5,28. En carrière, il compte 256 sauvetages avec 628 retraits sur des prises et 247 buts sur balles. Il est à égalité avec Jeff Montgomery en 11^e place de tous les temps pour le nombre de victoires sauvées et ses 44 sauvetages en 1996 lui ont permis d'établir un record d'équipe avec les Dodgers. (AP)

Hingis se venge encore

FRANCFORT (AP) — La Suisse Martina Hingis, meilleure joueuse mondiale, a vengé un des cinq échecs qu'elle a subis cette année en défaisant la Sud-Africaine Amanda Coetzer 6-1, 6-2, hier, dans le cadre du tournoi des Championnes.

Hingis a signé son deuxième succès en deux jours, elle qui a pris la mesure de la Française Mary Pierce mercredi.

Hingis, âgée de 17 ans, avait été surprise par Coetzer en demi-finale du tournoi de Leipzig en octobre.

Le premier tournoi des Championnes rassemble huit des meilleures joueuses au monde. Réparties dans deux

groupes, elles s'affrontent dans un tournoi à la ronde. Les deux meilleures joueuses de chacun des groupes passeront en demi-finale demain.

Dans l'autre match du groupe 1 hier, l'Allemande Anke Huber a vaincu Pierce 6-3, 6-2 en 47 minutes.

Dans le groupe 2, Iva Majoli de la Croatie, championne des Internationaux de France, a eu raison de la Roumaine Irina Spirlea 6-3, 7-5, et l'Américaine Lindsay Davenport a défait sa compatriote Mary Joe Fernandez 6-3,

6-2. Davenport est également invaincue après deux rencontres ayant battu Spirlea mercredi.